



## NATUREL PHOTO

là tiệm hình của mọi người  
hình khéo  
giá rất rẻ  
Chuyên mua lại hình

Rue Paul Blanchy - Saigon

393

## ĐÓ-NHU-LIÊN

91 et 110 rue d'Espagne Saigon

Téléphone N° 21.376



Số 10 cho mua mua máy  
Sản quan hàn, Ban bối  
rất là  
Bán xe máy nhiều màu  
tôi và đồ phong xe  
máy hơi hàn sà và  
bán là  
Khắc con dấu, làm mờ  
hà cầm thach  
Sửa viet máy portie-pu  
Làm dài 100 mét  
Hiệu Hermes Baby có  
chữ quốc ngữ  
Làm hình cát sa và

## Vì sao

TÂY-THIỀN DƯỢC TÚU  
được hoan-nghinh?

Viso TÂY-THIỀN DƯỢC TÚU  
để, cован nghein? Một cái bắng  
cò chêng chắc rụng TÂY-THIỀN  
là thứ rực rỡ keng keng tàng  
lòn hòn là: từ fer Janvier  
đến ngày 21 Janvier 1937 công ty  
bầu  
trên 5 ngón ve lòn và nò và  
món dặng mây chép bao iao  
lại hoan nghinh Côn quí qui  
bà đà tên công-tý mua mồi ngày  
đèo ioi khien tàng. Rõ ràng  
ruk TÂY-THIỀN dại tài, không  
cò thuc ruku thuc mao sanch kip.  
Nhưng tông-ký không quản phò  
truong chép mây hòn the kien tàng  
kin trém, mặt b.o. Neu công-tý  
chong là mây hòn the kien tàng  
thi chon, tôi iei giáp voi, viêc  
thien deng phiau, sò lòi lòn là dù  
rõ các phi bón trong công-tý mà  
thoi. Côn ph àn viêc daphay,  
một, tháng, daphay, công  
ty chung ioi thay phai daphay  
kho hec chép S.00.

Bò là vò ống Nguyễn-đu-

Thống dâ hù với chò tòn: bún

rù TÂY-THIỀN phai truôr 2

xi mít daphay giap các viêc

phuôc-hie.

Ruku áy là do nòi nhau, vi  
thuoc dai tài iao, iao ra và dâ  
đong trên 20 năm, thiêt huy thán  
hẹp, nồng vong chung 10 phuc

đong bò thi thuoc chay đều cùi chàu, thón, cùi còng Nguyen  
chiêu Thong thuong quan uong ruku Tay-thien voi nòi da  
trai khin can, con lec an com thi da hòi deng uong cang  
du nòi da nòi ba uong ruku TÂY-THIỀN moi: la thi  
dò dò du nòi da mru ruku TÂY-THIỀN thiêt hay, dung chay  
tron goi tang nhung thue

Vay tông-chung ioi xin chon tòn thuong deng nước da,  
đe van uong thue coi co biêt ruku TÂY-THIỀN trong  
muoi pho deng bo, thuoc chay doi diai, tot ban chon, xin  
chu ton thi nghein.

Nghy ngang Nguyen chiêu Thong lòn uoni, nòi em ap  
sung mot minh kang khong song to 1.000 năm, men Jui  
dem ra chon cho ian uong deng bo deng uong cang  
du nòi da nòi ba uong ruku TÂY-THIỀN moi: la thi  
dò dò du nòi da mru ruku TÂY-THIỀN thiêt hay, dung chay  
tron goi tang nhung thue

Ve lòn... op. 50.000... op. 25

hi nhu theo tai thi thuoc ruku TÂY-THIỀN thi phai han:  
Ve lòn... op. 50.00... op. 25 mít daphay.

Kinh loi cho các diai biêt cho co bai lao trong loc chon, o  
nhu co khai chon vi so theo công-tý, ioi hay, và d. cho một  
giong hien lau khien TÂY-THIỀN DƯỢC TÚU.

lam phuc lam ngua tron boi vi nòi ngua den ban.

Comptoir d'Asie (A-dong Công ty)

165-167 Bd. de la Somme — Saigon

45 rue Palikao — Cholon

Quai-M: NGUYỄN-CHIỀU-THÔNG

## CLINIQUE DE SAIGON

## DƯƠNG DƯƠNG SAIGON

Docteur LÊ-HU'NG-LONG  
98, Rue Pellerin — SAIGON

Tai duong duong nay co phong khán linh reng de t  
thanh châu hang ngan, co nhieu binh ve bao  
anh sap dai theo khieu kin thoi. Mai phong den co giuong  
resort tu kiem, bureau, lavabo, bón tam bay la douche, sech  
se, khoku cao rao mat me va em lipo. Co phong mo se  
va de ko co coi rieng de thur mai, va khien cau vi trang doc.

Cach di duong rat ky luong

Sau uong dung v-tanh.

## TRÍ CÁC CHỨC BỊM VÀ CHUYÊN MÔN

Nhung binh ve duong tieu tieu dan deng, dan cat thien,  
long dai, phong binh, v.v. Các kiem dan ba: dan yut, dan  
tu cung huynh bac, sua tu cung co that, de khô, hu  
thai v... v...

Docteur LÊ-HU'NG-LONG

De la Faculté de Médecine de Paris

Lauréat du Prix Taffier de Chirurgie

Ancien élève de l'Institut Pasteur PARIS

## TIN TRONG NUOC

Saigon  
Ghen mà đánh, đến nỗi chết  
vợ.

Anh Bô-vân-Thuân, 36 tuổi,  
lâm cu-li, nhâ ở đường Turc  
(Saigon) có một người vợ lớn  
hơn anh 6 tuổi, tên Nguyễn-thi  
Đây chuyên nghe may mướn.  
Vợ mè anh Ibuu ghen tuong  
gét lâm, và cũng vi eai ghen hý  
mà anh thường hay sanh sà rây  
lòn với vợ anh luon.

Chiều hôm rồi, sau một trân  
rày lòn kích rõi, với vợ anh  
harry lòn giô daphay vụ mít daphay  
tết cuối giat.

Đến chung thi Đây tinh lai  
thi nghe trong miêu daud  
nhieu lâm, chí liem xuong bot  
quân thi nhut thura: bón lâm  
diêu chi vao nhau thuong  
Chay-rim nam roi khien Thuân lai  
lily loi khai và cho ve.

Tưởng chay Bô bị chong danh  
so sáu như vay thoi, nào de chay  
vao nón nhà thương được moi  
biu, chieu hom qua nhy cai lai  
thi-hai Quan thay xet a thi  
di-Bay da binh ton be la lach!

Anh Thuân da bi bai lai và  
dura vào khien ton roi.

Chiêu chia nhif không di  
bó bánh mi.

Phong Thanh-trà Lao-dong  
xin cho công chung hay ring tinh  
ding trong vai thi bao i ôi  
vu nueng ngay ioi boi mói bánh  
mai co the lam cho nguoai ta say  
ngi lam le, và xin cho hay  
rang nhung cuộc thương-thuyet  
giua các chia là bánh mi va  
nhung nguoai bi banh mi  
muoc-dien là de chon nguoai ta  
vao the luat, daphay-dung nhu  
ngay theo hiu chay ruku

Con nuoi hai me

Hom 25-2, thiêm xam Thái-

Tam nuoi co nhâ à 26/7

dường Lai-ving-Vinh, 26/7

Cholon, co viêc ngoi chi

xe bei C. F. 87 cua ông ma

vao Cholon.

Ông Vinh đe chiech xe hei ông

tai laram Marina, trước canh

số 107, không hiểu tai sao xe

cua ông lai bai lâm chay rat

doi.

Người oai binh duong trong

thay be ap den chay mot boi

lâm ngon lira tac thi chiech xe

coi ông Vinh chay da cho

bón ròi thiêm chay

nhung diai diai

con nuoi hai me

Hom 25-2, thiêm xam Thái-

Tam nuoi co nhâ à 26/7

dường Lai-ving-Vinh, 26/7

Cholon, co viêc ngoi chi

xe bei C. F. 87 cua ông ma

vao Cholon.

Bot Cholon hay vu hoa hoa

nay co den tan noi lam bien-ban.

Con nuoi hai me

Hom 25-2, thiêm xam Thái-

Tam nuoi co nhâ à 26/7

dường Lai-ving-Vinh, 26/7

Cholon, co viêc ngoi chi

xe bei C. F. 87 cua ông ma

vao Cholon.

Giaidinh

Cang vi buon duyen lui phan

Tai hom 26-2-37 nguoai ta chay

nhieu thue, thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai

thoi rat khong khac.

Nguoi chiêu thi chay diai diai





# TÒ QUI KỲ

Và số lăm ãn năm 28 tuổi có điều huân xây đến tự mình xin thò, và đổi nghề làm việc qua; làm thương mài song trước kinh thành, và có được một số tiền bắt ngòi từ bắc ngang, và kinh thành, và có trong tháng Marts; vày nên mua giấy số có phần trắng được. Việc giao-dinh v.v. con năm 40 tuổi có sự lão huân, vài có dại nan v.v. chết con chết, tai nạn kỵ ra trong tháng Août năm 1937.

Nhưng lão tên tri trên đây do M. NGUYỄN-THUẬT-NGHIỀN để lại trong tờ kí, vày là trước đây tôi có đến nhờ ông coi tay với số lăm năm đồng.

Thật ráng là lúc ấy tôi đang làm việc nơi hàng rào Fontaine, Société des Distilleries de l'Indochine, Saigon, 16, có chối v.v. tết kiệm của hội Viễn Đông Lập-Bản (Séquax) mà có trung được một ngàn đồng kỵ so sánh ngày 31 Mars 1934. Sau kia trung số tôi xin thu hồi làm

về trong hàng có xây việc buôn: và i-ta-lai, thương mài từ năm 38 tuổi đến nay.

Năm 40, chục tuổi v.v. tôi bị đầu mà chết năm ngày 18 tây tháng Août 1896 trong lúc coi thái đc yết thắng, chết cả ma con.

Nhưng lão ông NGUYỄN-THUẬT-NGHIỀN trong bùn mìn vira kỵ là thất đòng, rát quâ quyết vây anh em muôn biết sự may rủi của đời mình nén um đến đó mà hối, do nô sô 251 đường Lagardière Saigon.

Tren đây là bản tay của M. Nguyễn-vân-Trung 40 tuổi  
Hiện nay buôn bán tại đất-hanh (immeuble) Chukho Saigon



## DOCTEUR

### NGUYỄN - VĂN - NHÂ

CHAMBRE CÔU SƯ

Phòng mạch : 40 BOULEVARD BONNARD

SUYÊN là chứng bệnh rất hiểm nghèo. Bòn hiệu dà sùa dồi lèi còn thuốc Suyên hiệu

**ĐẦU - RỒNG** hết sức hay. Đầu Suyên lèu mau cách dùng dến là thấy công hiện. Binh nhiều bùi chi mà uống cho lâu thì được tuyệt vời.

Nhà thuốc ĐẦU-RỒNG  
Tổng đại lý phân hành;  
**Nguyễn-thị-Kính SAIGON**

**Thuốc Suyên** HIEU  
ĐẦU-RỒNG

XIN MỜI LẠI TIỆM GIÀY

**M Y - H U N G**

N° 14/ Rue d'Espagne — Saigon

Các ngài sẽ được vừa lòng  
đủ kiều tân thời

Giày lâm toàn bằng da tốt  
Tiếp dải lịch sự

TIỆU-THUYẾT CỦA B. N. N.

SỐ 38

Quí nỗi : Tôi gửi tên về Nam, dường như nói rằng : « Ngõ-Anh đóng buôn bán nó 6 tháng, amb ài thiêt hay chong dà dà ! »

Tán-Hung vira lật ra, bồng thay trong khoán Namky thời sự dảng mảng bát hìt nhìu hàn,

« Bón bảo rát lầy lanh hàn hanh mà chúa mứng ông Hải-khanh-Cao, con Ông Hải-khanh-Gia nghiệp chủ ở Tân-An sảnh duyên cung có Đặng-ngoè-Anh nứ si ô tại Giadin-Bón-báo

đe lời chúc cho hai họ được loan phong hóa minh và sắc cản hão hiệp B.B. »

Tán-Hung đợt dết rồi, ngô trực lên mài nhá, mà tay buôn tò bắc, zhang hót hòn không bay, đường như mọi người thời vang,

lâm cho Pham-duy-Dao và Trân-dinh-Qui đồng súng sốt, đê ý ngô theo. Còn Tân-Hung

quén minh dang ngồi trước mặt hai bạn, vùng đậm chon

còn Trân-dinh-Qui nòng nghe,

## Cù-lao Hải-nam trong con mắt người Nhứt

(tiếp theo)

Chỗ căn cứ của hải quân nam biển Trung-quốc đối mặt khai tung hoành ở Ngoại-nam-Duong

Sau nứa cu-lo Hải-nam-US, với Thái-hinh-Duong có cái tên rát quâ hó tui sgi người Nhứt trinh bà-quyền ở Ngoại-nam-Duong.

Ngoi - nam - Duong chung nhâng là nơi lây nguyên liệu, hoa-dau rat lot: mi ai lai noii co-hy-vong mot ngay kia se luu, cai thi truong lot dep va quan trọng nhri.

Hien nay nuoc ma can tranh ba-quyền vui Anh va Phap o trên dat NGOAI-nam-Duong la nuoc Nhứt. Ma trong Nam-tan Luân lai du co co noi rango Nhứt-bon-chang cu mong được da cong-binh ve su buon ban doi chuc u NGOAI-nam-Duong ma thoi, ma lai con mung duoc lily nguyên liệu, dot dan qua Nam-duong va buon ban, dai duong xe nra o cuo cau thi-truong quan trọng vira nay do.

Noi cach khac cho de hiu là Nhứt - bón-cung muon duoc tron quyen hay la bang quyen voi cac nuoc vi su do-dan, lai Nguyen-ley mo mang su buon ban va dat duong xe lea o NGOAI-nam-Duong nen can phai co-quyen chau-ni tri tuyet doi o noi do.

Song, nhung nuoc doi thu vori Nhứt chung nhu nhau vay, cung muon nhu vay: men ve quyen chau-ni tri họ, de chju kem hon Nhứt vi Phai, họ khong chju kem hon Nhứt ve chau-ni tri tat nhien ly phai lem mang quan-kiu cua ho o do hon Nhứt. Vay Nhứt nuoc duoc quyen chanh o NGOAI-nam-Duong khong sao khong lo tui vân-de quan-bi. Ma lo tui vân-de quan-bi. Nhứt khong sao khong lo tui vay lily cù-lao Hai-nam lam noi can cuu của hau quan.

Mot chut rau de y la xem Annam thieu dieu cua Phap. Do la noi rat quan he. Culao i, nam rat co quan he tot xi An-nam, Ben cu-lao Hai-nam lo tet ve tay nuoc nro, nghiep voi nuoc Phap thi sang mang xit Annam rat la e khong y. Biet ca le do nen ngay 15 thang

ba nam 1897 Phap co buoc Chabod - phu nha Thach (Man-chau lam chau Trung-hos) (Mahn-chau lam chau Trung-hos) tuoi 36 khong deu chong khong duong cuu-lao Hai-nam cho moi nuoc nao khach.

Ke do, cu-lo Hai-nam o vao khong giu Hiong - cang va l'an - gia - ba (Singapore) va co the de nen Huong-cang (Hong-kong) nua. Neu cu lao Hai-nam ma thue vao mot nuoc nao lam chua can cho hau - quan thi tra-tri ve quan o Hiong cang phai gian di, ma nuoc Anh cung den phai lo. Neu cu lao Hai-nam ma ye tay nuoc thi ba nao dat noi quan - doi dong, hi hai nuoc Phap va Anh tat nhien phai phan-dot.

Lai nua doi voi nuoc My thi sao? Iur ngay Phu-lit-lan deo lap tot nay, My-quoc moi xu tri voi noi can-cu cua hau quan kia nua so? That la khong.

Cuu-Baraman o nem ve me

DUOC NHÀ NAM

## TĂNG LƯƠNG NGÀY Cho viên-chức quản binh Đông - Duroing

Theo chí du ra ngày 6 Fevrier 1937 thi lương ngày của viên-chức quản binh ở Đông-Duong va o Trung-hoa được tăng.

Chi du này dem lai dung lian thứ 7 da chui du ngay 28 Juillet 1921, cai sua hoi chi du tang 16 Janvier 1933 va 1 Avril 1933 co các khoa-hu nhau vay:

1. Trong ban dinh những già luc trung của các viên-chức quản binh Đông-Duong, dia dinh so luon, dia dinh trong so luong va thay van nhu vay:

Ông Achex 1.555  
Ông ach 1.185  
Bón xếp 0.885  
Cai va các chie thue 0.4.5

Phao binh va chie thue 0.305  
Hàng nhat 0.203

2 - Trong ban dinh luong bang tien dollars met-xit cho nhung vien chie thue quan binh dung o Tau bo luong so luong dia dinh trong ban luong va they van nhu vay:

Ông Achex 2.185  
Ông ach 1.685  
Bón xếp 1.255

Đi voi các chie thue 1.115  
Cai va các chie thue 0.755  
Phao binh va các chie thue 0.435  
Hàng nhat 0.366

### Vua Nhứt tu' te vói Đại sứ nuôc Pháp

Theo tin dien bia 25 Fevrier 1937 Dong-kinh cho thi benh ay vua Thien-hoang co gan huy-trong. Nhứt doa nhiri dang boi tinh cho ong Kammerer, dai-si hau va canh thue.

Ông Kammerer may mai se nghie chie tu' ve co-quoc.

### Mười hai cái nhà bị lừa dốt tiêu

Tin o Nam-van ngày 25 Fev. cho hay rang ngay ay, hoi mươi moi gioi ruoi, mot cuoc tiep lan phat leu chay ta can nua cuon khach-tri Yang Phout, cho tên khach Luong-Quan va Yang Van mun.

Khong ai roi vi sao co cuoc chay nay.

Trong nhay mat lira chay lang moi cat nhia det, nam can pho va 5 cat nhia la.

Linh va sua chua lira tui curu giup chay lai thi linh tay, chi co mot dia be bi chay so tay, tan khong ti bi thihet ba tinh mang.

Sir hu buo ca thay co tui 6 ngan den. Nhà chuyen trach ton ang ket.

se lam chua NGOAI-nam-Duong ngay.

Quoc-dan Nhứt beni biết cuo Hai-nam co quan he voi Xoai NGOAI-nam-Duong: ma xem NGOAI-nam-Duong co quan he tot vay de Nam-tan la nhu vay. Bón cu lao Hai-nam la bón NGOAI-nam-Duong. Bón NGOAI-nam-Duong duoc ban tot vân-de Nam-tan.

THACH HOÀN BẮNG  
THÁI THỊ VIẾT ;  
P. V. D. thuật

## Một quyền sách mà Mỗi viên-chức đều COITAY và TƯƠNG-MẠNG nên có

Ông Huynh Huynh - công -  
Cường. Bón toan o ngach soa  
phu Nam ky moi xuat hanh mot  
nien qui khach hoan-ghinh lan the  
thuoc ve huu doa cuu quan lai  
boi x. May nam sau nay vi sir  
khien khuyet trong cong nho  
moi so vien quan hoi huu rat  
nhieu lam, nay quan sach cua the  
ong Huynh-cung Cường co the  
giup ich công Cường co the  
giup ich deu cho nhan nguyen

Quan lai duong tau chieun  
deu dia dinh luong  
tai dau, va cach nap giay o cho  
que Huu tri de viet phat tien  
khong tren lam.

Quan lai da duoc huu tri ron  
cung nien doc de bien quyen  
huy cuu minh den dia.

Quyen sun tap nay soan ra  
rat cong phu, lai dia dinh  
dich ra quoc-van de cho nguye  
khong dac va hiem dung chuc  
Phap cung co the het duoc  
quyen lui cua minh ro rang.

Chung tot rati khien ong  
Huynh-cung-Cường ve cai my  
con soan ra quyen sach quy  
giai ay va xin gioi thiệu cho  
cac ban deo quan lai huu x.

D.N.N.

### Tin khoa hoc

— XOX —

Tu Presse Medicale lai to Y  
Bao, lon nhiet o Phap ra  
ngay 13 Janvier 1937 co dang tin  
rang ong Bae-si Georges Rosen-  
thal co trinh cho Tu-lich hoc bei  
(Societe Therapeutique may  
ca dau phoi bom hoi khong  
vo ma nhox vo kim (acupuncture)  
nen duoc huu binh.

ANTOINE PHUOC

COI THÉO TAY

16 Amiral Rose

SAICON

nhau moi

Mot nha khoa he ranh ngub  
doan viet Tien - tri. Qui ngai  
muon biет ro gian, nghèo, chet  
song, chong vay thanh tai trong  
cac cuoc lam han.

Mau tim den dia chi tren day  
ma bai :

ANTOINE PHUOC

nhau moi

HỘI CHỢ

THUDAUMOT

Ngay 20 - 21 - 22 Mars 1937

Có xô số Tombola. — Có nhiều trò vui lì. — Có nhiều

hang hàng báu dù thử hàng hóa các nơi và trong tỉnh.

Gần 150 gang hàng đà cho thuê trước đê sau hết chò.

**Rượu DUBONNET**  
là rượu bò và đường lập tức lực lại

### Chuyện kinh

MACH GIUU HIENG CHO CHI EM

Chung « BA-C-HAI-HA » giết  
nguoi ay nay da ton nheu ma  
khong khieu cu boi cho duoc  
Thieu « COU-KHO HOAN » hieng  
BA-C-AL, tru bao trong cac nha  
ban thuoc Annam co danh, giat  
moi hop chi 0\$60 dung mot tuan  
le, binh so phai chi ton 1 hộp  
lanh ngay. Nen tieu cu ghi tho  
cho :

BAC-AI

100, Bd. Tông-đốc-Phuong - Cholon

Cho biет binh lan nong nhe ve giri  
tinh khien khong khieu cu boi cho  
duoc

Thieu « COU-KHO HOAN » hieng  
BA-C-AL, tru bao trong cac nha  
ban thuoc Annam co danh, giat  
moi hop chi 0\$60 dung mot tuan  
le, binh so phai chi ton 1 hộp  
lanh ngay. Nen tieu cu ghi tho  
cho :

BAC-AI

tang giay sái phép

Ông Boivinini xin dung dai

khi-niem phi-cung Roland Garr

**LƯỢT HỘ NAM-KỲ... 0.90  
Việc láng tòng... 0.70  
An tòn hò... 1.20**

Nhà quyền sách tên đây  
cố gọi han lê các giàn han  
sách tại họ Saigon và các nô  
dai-lý bao Thủ-Giới ở lục tỉnh  
cung o mìn quản bá Thủ-  
Giới, 45 rue Aviateur Garros  
Saigon.

Bán bao Thủ-Giới tan-ván.

At giá: \$10 tinh-\$30 lâm cung  
phi chung) cho tác-giả M.Pham-  
van-Huat cho trong một tuần sẽ  
tiếp được bá quyền đóng chung  
bia day, lung da, chung ván  
tên họ nguy, mun.

**Đường in:** Luật Lô-Bông  
gom dà cùa nhâng công-van (sắc  
lịnh, nghị định) thê ván de  
nay, co can ngâia, nhâng châ  
kho inue, may danh tâc mìn,  
thât là tâc chi nam cho châ  
vua nguy, lam công, co lón tiga  
của Ông Nguyễn-pham-Lon, hoi  
dong quan-hat.

Nhâng châng nguy truoc  
khi diech, ta gâi hòi hoii nô  
Thanthi-Lao & động, kholi sy  
sai lanh như caa cùa  
Ngoi 200 tuor, toan bâng  
chur quo nguy... \$70

### Ai tin

Bó cáo cho bôn dâu tien nam  
tin i gân xâ hay râng: Ông  
duc Ngu-Hoa-thong chua  
Linh - Sri-Tien - Thach - tu  
chau Phap ngai nong lam tung  
gieng nam Dinh-Sru.

Đen ngày 21 thang gieng  
nhâm bia thu bay o 3-37 sẽ  
lam le dau hieu cua nôp Bâub-  
thap.

### Nhâc moidau gân nhâc xuong, phong tê và bài xuôi

Dung các thi thuoc rõ ràng  
het, hay là het mìn tro lai  
dung e Tam - Hung Thong ve  
noan a sô 30 hiêu Ông-Tien het  
suc cong hiêu.

**Phong ngua tòi ngoai da**  
Nhú: Ngua ghe phong noii  
nhot, lái đồng tién, lái voi muc  
non mun cam bay & két tiep  
chon, mat lung, nguc, co duoi  
hang, hai bén, bén vê co muc  
nhô nhô, bén iai dau an lang den  
do, lai do phong doe chát ngua  
trong mâu xâ ma san ra. Mai  
duong thue a Giai-phong sat doc  
hoan a sô 14 hiêu Ông-Tien a  
duyet.

**ĐAU BÀU TỐ (DÂ DÂY)**  
Hay là nhâng châng daung  
châng luon là mìn bai kinh niêng  
dung thuoc Dording a hoan sô 5  
hiêu Ông-Tien tri daung bau  
bau tau (dây) va giap them  
sarc mâm cho su vân dong man  
tiep hoi; het sôc cong hiêu.

Cac thi thuoc tòi ngay dia  
nhot, lái đồng tién, lái voi muc  
non mun cam bay & két tiep  
chon, mat lung, nguc, co duoi  
hang, hai bén, bén vê co muc  
nhô nhô, bén iai dau an lang den  
do, lai do phong doe chát ngua  
trong mâu xâ ma san ra. Mai  
duong thue a Giai-phong sat doc  
hoan a sô 14 hiêu Ông-Tien a  
duyet.

**ĐAU BÀU TỐ (DÂ DÂY)**

Hay là nhâng châng daung  
châng luon là mìn bai kinh niêng  
dung thuoc Dording a hoan sô 5  
hiêu Ông-Tien tri daung bau  
bau tau (dây) va giap them  
sarc mâm cho su vân dong man  
tiep hoi; het sôc cong hiêu.

Cac thi thuoc tòi ngay dia  
nhot, lái đồng tién, lái voi muc  
non mun cam bay & két tiep  
chon, mat lung, nguc, co duoi  
hang, hai bén, bén vê co muc  
nhô nhô, bén iai dau an lang den  
do, lai do phong doe chát ngua  
trong mâu xâ ma san ra. Mai  
duong thue a Giai-phong sat doc  
hoan a sô 14 hiêu Ông-Tien a  
duyet.

**TRI-THUOC-THAP** (nôp  
thuoc co thuc SUP-DÔC-BÃ-UN  
HOAN hieu Ông-LEN-LAI hay hon hiep.

**CĂN DÙNG DÂI LÝ**

### CONTINENTAL

Là hiêu rieng cua nhung mon  
hang tam bang Cauchouc tot  
nhot tai bai Bé - Quôc (Alle-  
mand) goi sang, khong biem  
não san kip sy bén bi châc  
chan cua nó.

Vô ruot xe hơi, xe keo, xe  
may Poires kén, Semelle giày,  
Vesties Ballons và Tapin lot  
treng xe va ngoai hanh dep.

Giat quat danh tinh nhut de  
dung du hiêu heo va my cay  
bao khiet khong heo dang dem  
môp phan tay.

Có lại trên 10.000\$ đồng đâ  
phu tang thiêt hiêu (Pièces d'Or-  
igine) cho xe Hué-Ký nhut la:  
CHEVROLET, CHRYSLER,  
FORD và nhieu kiêu khác nhut  
AMILCAR, CITOË, DELAGE,  
DELAHAYE, NIC, FIAT.

Đô thiép coi dâu hiêu in sau  
vao mon do, mà gâi ban lâi  
khong cao hanh các hàng khác  
SAIGON-AUTO \*  
Eis. TANG QUANG-DI  
6 Rue Ameral Rose SAIGON

### PROPOSITIONS PRATIQUES POUR...

(tiếp theo truong nhut)

Le apita isme, se developpent  
en Indochine, non seulemen  
exige da la production du riz  
nue technique nouvelle mais  
encore étend la culture de  
l'beve, de la ramie à sucre,  
de la coton, du riz du pavot du  
caoutchouc ou couac, etc.  
Les initiatives governmentale  
et patronale devront certainement  
sera donee avec l'espace  
des conditions essentielles  
ment pratiques.

Pour l'utilisation des elec  
tues que la crise n'a pu ouvrir  
vers les métiers nô uels,  
nous voulons la creation de  
petites professions liberales  
a tous les chefs - tuex de la  
province, seront fondées des  
es

aj d'infirmiers. Ceux qui en  
sortiront aideront moyennant  
modestes retributions, la popula  
tion pauvre à se servir dans  
les cas beuins et la conseileroit de  
s'adresser aux notables pa  
blics ou aux congeances nô uel  
dans les cas graves, les  
coopereront en tout le y  
général des metiers.

b) de veteriness. Les xc  
aideront les passians a soi  
leur betail et a l'ameur ret. Le  
leveage, nous le ditours. Ne  
jamais été un des primeaux  
soys des agriculteurs de ce  
pays.

ci de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

di de droit. La connassance  
du droit pratiquer aux  
nasses ignoran es d'ales petits  
conseillers juifiques et redetur  
l'Administration prov neale de  
hôpitaux secrétaires regionaux. E  
le continu de l'enseignement  
et l'enseignement des metiers  
et l'enseignement des metiers  
de l'industrie.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

de de droit. La connassance  
du droit pratiquer aux  
nasses ignoran es d'ales petits  
conseillers juifiques et redetur  
l'Administration prov neale de  
hôpitaux secrétaires regionaux. E  
le continu de l'enseignement  
et l'enseignement des metiers  
de l'industrie.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

de de droit. La connassance  
du droit pratiquer aux  
nasses ignoran es d'ales petits  
conseillers juifiques et redetur  
l'Administration prov neale de  
hôpitaux secrétaires regionaux. E  
le continu de l'enseignement  
et l'enseignement des metiers  
de l'industrie.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens. Ils auront  
le droit de s'inscrire et de par  
courir la campagne pour vendre  
les produits pharmaceutiques  
francais.

ce de pharmaciens.